



www.traleho.fr

Suédois



Je dois prendre le pouls de votre enfant.
Jag måste ta puls på ditt barn.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.
Jag måste ta ditt barns blodtryck.



Je dois prendre la température de votre enfant.
Jag måste ta temperaturen på ditt barn.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.
Jag måste ta ditt barns andningsfrekvens.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.
Jag måste göra ett blodprov för ditt barn.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.
Jag måste ge en infusion till ditt barn.



Je dois refaire le pansement.
Jag måste göra ett bandage till ditt barn.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.
Jag måste ge ditt barn en injektion.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.
Ditt barn dricker inte eller äter.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.
Ditt barn ska inte gå upp eller sitta ner.



Je donne des médicaments à votre enfant
Jag ger medicin till ditt barn.

Je donne des antalgiques à votre enfant.
Jag ger dina barn analgetika (smärtstillande medel).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.
Jag ger antibiotika till ditt barn (anti-infektion droger)

Votre enfant va avoir :

Ditt barn kommer att ha:



une radio

une échographie

en röntgenundersökning

en ultraljud

un scanner

en skanner



un plâtre

un pansement

ett plåster

ett bandage



Suédois

A donner au patient

www.traleho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.

Du måste skriva ett ark som tillåter oss att ta hand om ditt barn.

Detta är ett blad som låter dig berätta vad du känner eller vill ha.

Mitt barn är hungrig.
Mon enfant a faim.

Mitt barn är törstig.
Mon enfant a soif.

Mitt barn vill urinera.
Mon enfant veut uriner.

Mitt barn vill defekera.
Mon enfant veut déféquer.

Mitt barn har ont.
Mon enfant a mal.

Mitt barn är varmt.
Mon enfant a chaud.

Mitt barn är kallt.
Mon enfant a froid.

Mitt barn vill kasta upp.
Mon enfant a des nausées.

Mitt barn har vomited.
Mon enfant a vomi.

Mitt barn är mer upprörd än vanligt.
Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Mitt barn är mindre vaken än vanligt.
Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.